
CONTRATO DE VENTA AUTOMÓVIL AUTOVERKAUFSVERTRAG

**EL SEÑOR / HERR:**

Nº D.N.I / AUSSWEISSNR:

NACIONALIDAD / NATIONALITÄT:

DOMICILIDO EN / ADRESSE

CALLE / STRASSE:

NÚMERO / NUMMER:

CIUDAD / ORT:

PROVINCIA / LANDKREIS:

VENDE A / ZU VERKAUFEN AN

EL SEÑOR / HERR:

Nº D.N.I / AUSWEISSNR:

NACIONALIDAD / NATIONALITÄT :

DOMICILIDO EN / ADRESSE

CALLE / STRASSE:

NÚMERO / NUMMER:

CIUDAD / ORT:

PROVINCIA / LANDKREIS:

EL AUTOMÓVIL / AUTO

MARCA / MARKE:

MODELO / MODELL:

COLOR / FARBE :

Nº DE BASTIDOR / GESTELLNR:

MATRICULA / ACTUAL/KENNTZEICHEN:

POR LA CANTIDAD DE / FÜR DIE SUMME:

PAGADERAS DE LA SIGUIENTE FORMA / BEZAHLT MIT:

- El vendedor certifica que el vehículo es de su plena propiedad, que no tiene IVA pendiente, y se compromete a facilitar al comprador toda la documentación necesaria para para obtener las placas provisionales de traslado en Alemania y los documentos para su posterior matriculación en España.
- *Der Verkäufer bestätigt das dieses Auto sein Eigentum ist, das keine MwSt offenstehen und dem Käufer all die nötigen Papiere zum Vorleufigen kennzeichenwechsel im Deutschland und Anmeldung in Spanien aushändig.*
- El comprador se compromete a asumir desde la firma de este contrato cuantas responsabilidades puedan imputársele como propietario del mismo, exonerando al vendedor de cualquier responsabilidad contraída a partir de la fecha de este contrato.
- *Der Käufer bestätigt, ab dem Zeitpunkt der Unterschrift des Vertrages, alle Costeen aufsich zu nehmen und dem Verkäufer keine weitere Verpflichtungen nach geht.*

Hecho en _____, a

Unterzeichnet in _____, am : _____ de _____ de 2007

CONFORME / IM EINVERSTÄNDNISS
EL VENDEDOR / DER VERKAUFERCONFORME / IM EINVERSTÄNDNISS
EL COMPRADOR / DER KAUFER